



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 9. Oktober 2006 (10.10)
(OR. en)**

13684/06

OJ/CRP1 34

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2156. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(1. Teil)
am Mittwoch, den 11 (10.15 Uhr) und Freitag, den 13. Oktober 2006 (10.15 Uhr)

TAGUNG AM MITTWOCH, DEN 11. OKTOBER 2006 (10.15)

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I (1)

2. Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat (+)
 - a) Nr. E-3488/06 von Maria Badia I Cutchet
"Prozess der Konvergenz der Bildungssysteme im Hinblick auf die Schaffung eines europäischen Raums für Hochschulbildung"
Dok. 12652/06 PE-QE 748
 - b) Nr. E-3566/06 von Sophia in 't Veld, Michael Cashman, Raül Romeva i Rueda und Alexander Stubb
"Ernsthafte Sorgen über die Situation der Rechte von Schwulen, Lesben, Bi- und Transsexuellen in Lettland"
Dok. 12661/06 PE-QE 754
+ COR 1

- c) Nr. E-3684/06 von Frank Vanhecke
"Einführung der Scharia in der indonesischen Provinz Aceh"
Dok. 12655/06 PE-QE 750
- d) Nr. E-3701/06 von Renato Brunetta and Antonio Tajani
"Israel als potenzieller Kandidat für den Beitritt zur Europäischen Union"
Dok. 12670/06 PE-QE 755
- e) Nr. E-3721/06 von Sajjad Karim
"Internationale Überwachungsmission für Sri Lanka"
Dok. 12660/06 PE-QE 753
- f) Nr. E-3726/06 von Sajjad Karim
"Libanon/Israel"
Dok. 12673/06 PE-QE 756
- g) Nr. E-3739/06, E-3741/06, E-3743/06, E-3745/06, E-3747/06, E-3749/06,
E-3751/06, E-3753/06, E-3755/06 und E-3757/06
von Agustín Díaz de Mera García Consuegra
"Migrationskrise auf den Kanarischen Inseln"
Dok. 12948/06 PE-QE 772
+ COR 1
- h) Nr. P-3805/06 von Luisa Morgantini
"Schließung des Grenzübergangs Rafah"
Dok. 12659/06 PE-QE 752
- i) Nr. E-3837/06 von Antolín Sánchez Presedo
"Waldbrände in Galicien"
Dok. 12944/06 PE-QE 770
- j) Nr. E-3843/06 von Christine De Veyrac
"Haushaltsmittel für die Raumfahrtspolitik"
Dok. 12956/06 PE-QE 775
- k) Nr. E-3849/06 von Catherine Stihler
"Parkplätze für Behinderte"
Dok. 12958/06 PE-QE 776
- l) Nr. E-3852/06 von Marco Cappato
"Folterung der jungen Malika Soltayeva durch Polizeikräfte in der Tschetschenischen
Republik der Russischen Föderation"
Dok. 12945/06 PE-QE 771
- m) Nr. E-3873/06 von Charles Tannock
"Neues Gesetz über die Bedingungen und Vorschriften betreffend die Ausübung eines
anderen als des moslemischen Glaubens in Algerien"
Dok. 13133/06 PE-QE 791
- n) Nr. P-3894/06 von Giulietto Chiesa
"Unterstützung am Grenzübergang Rafah: Welche Rolle soll die EU-Mission
übernehmen?"
Dok. 12903/06 PE-QE 766
- o) Nr. P-3951/06 von Marco Cappato
"Menschenrechte und Kooperationsabkommen Europol-China"
Dok. 12960/06 PE-QE 778
- p) Nr. E-3958/06 von Patrick Louis
"Religionsfreiheit in der Volksrepublik China"
Dok. 12959/06 PE-QE 777

- q) Nr. P-3962/06 von Bill Newton Dunn
"Artikel-6-Ausschuss und Erfassung der Fingerabdrücke von gerade erst sechsjährigen Kindern"
Dok. 12950/06 PE-QE 773
- r) Nr. E-4094/06 von Robert Kilroy-Silk
"Rat der Weisen"
Dok. 13386/06 PE-QE 804
- s) Nr. E-4117/06 von Bernat Joan i Mari
"Diskriminierung von Opfern der Zwangsarbeit durch die slowakischen Behörden"
Dok. 13152/06 PE-QE 796

- 3. a) Richtlinie des Rates mit Gesundheits- und Hygienevorschriften für Tiere in Aquakultur und Aquakulturerzeugnisse und zur Verhütung und Bekämpfung bestimmter Wassertierkrankheiten **(RA+E)**
- b) Entscheidung des Rates zur Änderung der Entscheidung 90/424/EWG über bestimmte Ausgaben im Veterinärbereich **(RA+E)**
= Annahme
Dok. 11870/06 AGRILEG 130 OC 556
+ COR 1
11871/06 AGRILEG 131 AGRIFIN 55 OC 557
11872/06 AGRILEG 132 AGRIFIN 56 OC 558
+ ADD 1

II

4. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Umwelt**) am 23. Oktober 2006
 1. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über **Luftqualität** und saubere Luft für Europa (RA)
 - Politische Einigung
(Öffentliche Beratung)
Dok. 14335/05 ENV 525 ENER 170 IND 76 TRANS 232 ENT 141
CODEC 1010 (x)
13483/06 ENV 498 ENER 218 IND 66 TRANS 248 ENT 115
CODEC 1021
+ ADD 1
 2. Thematische Strategie für eine **nachhaltige Nutzung natürlicher Ressourcen**
 - Schlussfolgerungen des Rates
(Öffentliche Aussprache)
Dok. 5032/06 ENV 3 ENER 1 (x)
13487/06 ENV 500 ENER 220
5. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz des **Grundwassers** vor Verschmutzung (RA) (**dritte Lesung**)
 - a) Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des Trilogs
Dok. 13529/06 CODEC 1032 ENV 507
6. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung einer Geodateninfrastruktur in der Europäischen Gemeinschaft (**INSPIRE**) (RA) (**dritte Lesung**)
 - = Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des Trilogs
Dok. 13731/06 CODEC 1055 ENV 5149 STATIS 79 RECH 249
7. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 24. und 25. Oktober 2006
 1. **EU/Norwegen:** jährliche Konsultationen für 2007
 - Gedankenaustausch
Dok. 13364/06 PECHE 279 N 57
 2. Mitteilung der Kommission an den Rat: **Fangmöglichkeiten** 2007
 - Policy Statement der Europäischen Kommission
= Gedankenaustausch
Dok. 12917/06 PECHE 256 (x)
13366/06 PECHE 280

II

5. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz des **Grundwassers** vor Verschmutzung (RA) (**dritte Lesung**)
 - b) Vorbereitung des Vermittlungsverfahrens

4. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Umwelt**) am 23. Oktober 2006 (**Fortsetzung**)
 3. **Klimaänderungen**
 - Vorbereitung der zwölften Konferenz der Vertragsparteien (COP 12) des Rahmenübereinkommens der Vereinten Nationen über Klimaänderungen (UNFCCC) in Verbindung mit der zweiten Tagung der Konferenz der Vertragsparteien dieses Übereinkommens, die als Tagung der Vertragsparteien des Protokolls von Kyoto dient (COP/MOP 2) (Nairobi, 6.-17. November 2006)
= Schlussfolgerungen des Rates
Dok. 13485/06 ENV 499 ENER 219 FISC 121 ONU 99

 - 4 Vorbereitung der Achten Konferenz der Vertragsparteien des **Basler Übereinkommens** über die Kontrolle der grenzüberschreitenden Verbringung von gefährlichen Abfällen und ihrer Entsorgung (Nairobi, 27. November bis 1. Dezember 2006)
 - Schlussfolgerungen des Rates
Dok. 13512/06 ENV 503 MAR 107

8. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über **Beschränkungen** des Inverkehrbringens und der Verwendung von **Perfluoroktansulfonaten** (Änderung der Richtlinie 76/769/EWG des Rates) (RA) (**erste Lesung**)
 - Prüfung eines Kompromissvorschlags des Vorsitzes im Hinblick auf eine Einigung
Dok. 13719/06 ENT 117 ENV 513 CODEC 1054

9. Überprüfung der **Gemeinsamen Erklärung** zu den praktischen Modalitäten des **Mitentscheidungsverfahrens**
- Vorbereitung einer Verhandlungsposition des Rates
7. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 24. und 25. Oktober 2006 (**Fortsetzung**)
3. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festsetzung der Fangmöglichkeiten und begleitenden Fangbedingungen für bestimmte **Fischbestände** und Bestandsgruppen in der **Ostsee** (2007) (RA)
- Politische Einigung
 - Dok. 12518/06 PECHE 247 (x)
 - 13363/06 PECHE 278
 - 12868/2/06 PECHE 255 REV 2
- Sonstiges
-

(RA+E) Rechtsetzungsakt + Erklärungen.

(1) Diese Punkte werden am 10. Oktober 2006 von der Mertens-Gruppe erörtert.

(+) Punkt, der nach Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.

(x) Vergriffen.